

VERA SAN PAYO DE LEMOS

Licenciada em Estudos Germanísticos pela Faculdade de Letras da Universidade de Lisboa e mestre em Estudos Alemães pela Faculdade de Ciências Sociais e Humanas da Universidade Nova de Lisboa.

É docente do Departamento de Estudos Germanísticos e investigadora do Centro de Estudos de Teatro da Faculdade de Letras de Lisboa. No teatro, trabalha regularmente desde 1980, na área da tradução e da dramaturgia, com o encenador João Lourenço, em espectáculos apresentados no Teatro Aberto, Teatro Nacional de São Carlos e Teatro Nacional D. Maria II.

Publicou diversos artigos sobre teatro, sobretudo nos programas dos espectáculos em que colaborou. Participou em encontros, festivais e júris de teatro em Portugal e no estrangeiro. Recebeu um prémio pela tradução das peças *As Presidentes* e *Peso a mais, sem peso: Sem Forma* de Werner Schwab, o Prémio da Crítica 2003 e a Medalha Goethe 2006.

Colabora na tradução e coordena a edição em 8 volumes do Teatro de Bertolt Brecht, em publicação pela editora Livros Cotovia.